

< 注意事項 > REMARKS

☆下記①のみを記入の上、事務局宛に返送願います。

Fill in below① only and return it to us for further process.

☆ご希望の返金方法に○印を付けて下さい。

Indicate an "o" in the column of "Choice of Refund".

☆返金（又は小切手）は届出日の2週間後から可能です。事務局窓口にお出でください。

Your refund will be ready 2 weeks after submission of this request form Please collect it at our office.

The Secretary
The Japan Club of Kuala Lumpur
No.2 Jalan 1/86 Off Jalan Taman Seputeh, 58000 Kuala Lumpur

① 保証金の返還について Deposit Refund Request Form

保証金 RM100/-返金を希望します。I wish to request for my deposit refund of RM 100.00.

M. Ship. No. 会員番号 : _____ Member's Name 会員名 : _____

Contact 連絡先 : _____ Date 届出日 : _____

ご希望の返金方法 : Choice of Refund

() 現金 In Cash

() 小切手による返金 By a crossed-cheque

※小切手の宛先を明記して下さい : _____

Cheque made payable to:

Signature 会員署名 : _____

KL 日本人会 事務局宛 To: The Management

② 保証金の受取について Collection of Deposit Refund

保証金の一部 RM100/-を受領しました。それに伴い、保証金の預託額は RM400/-であることを確認しました。

I hereby acknowledged that I have collected RM100.00 (Ringgit Malaysia One Hundred Only) being part of my deposit refund. Meanwhile, I would also like to confirm that my balance of Deposit of RM400 (Ringgit Malaysia Four Hundred) is kept in the Club.

以上。

Date of Collection 受取日 : _____ Collected by 受取人署名 : _____

事務局用 For office use

RECEIVED DATE	MEMBERSHIP	ACCOUNTS	CONTACT	REFUNDED DATE